

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 25, § 12, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, in de rust- en verzorgingstehuizen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juli 1992, 4 augustus 1992, 25 maart 1993 en 22 juli 1993;

Gelet op het voorstel, uitgebracht door de Bestendige commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de nationale overeenkomst tussen de rust- en verzorgingstehuizen en de rustoorden voor bejaarden en de verzekeringsinstellingen;

Gelet op het advies van het Verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 28 juni 1993 en op 25 oktober 1993.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat de rust- en verzorgingstehuizen over de noodzakelijke middelen moeten beschikken om de sociale akkoorden en de protocollen van akkoord gesloten in de sektor van de rustoorden voor bejaarden en de rust- en verzorgingstehuizen toe te passen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, van genoemd ministerieel besluit van 19 mei 1992 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° na de woorden « 1 116 F vanaf 1 juli 1993 » worden de woorden « 1 124 F vanaf 1 augustus 1993 » en « 1 145 F vanaf 1 november 1993 » ingevoegd.

2° na de woorden « 1 490 F vanaf 1 juli 1993 » worden de woorden « 1 502 F vanaf 1 augustus 1993 » en « 1 531 F vanaf 1 november 1993 » ingevoegd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 1993.

Brussel, 7 december 1993.

B. ANSELME

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 12, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, dans les maisons de repos et de soins, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 4 août 1992, 25 mars 1993 et 22 juillet 1993;

Vu la proposition émise par la Commission permanente chargée de négocier et de conclure la convention nationale entre les maisons de repos et de soins et les maisons de repos pour personnes âgées et les organismes assureurs;

Vu l'avis du Comité de l'assurance du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 28 juin 1993 et le 25 octobre 1993.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence,

Considérant que les maisons de repos et de soins doivent disposer des moyens nécessaires pour appliquer les accords sociaux et les protocoles d'accord conclus dans le secteur des maisons de repos pour personnes âgées et des maisons de repos et de soins,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 1er, § 1er, de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité sont apportées les modifications suivantes :

1° après les termes « 1 116 F à partir du 1er juillet 1993 » sont insérés les termes « 1 124 F à partir du 1er août 1993 » et « 1 145 F à partir du 1er novembre 1993 ».

2° après les termes « 1 490 F à partir du 1er juillet 1993 » sont insérés les termes « 1 502 F à partir du 1er août 1993 » et « 1 531 F à partir du 1er novembre 1993 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er août 1993.

Bruxelles, le 7 décembre 1993.

B. ANSELME

N. 94 — 98

7 DECEMBER 1993. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 25, § 12, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de in artikel 23, 13°, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 25, § 12, zoals gewijzigd bij de wet van 15 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van vorengenoemde wet van 9 augustus 1963, inzonderheid op de artikelen 153*decies* tot 153*undevicies*;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 25, § 12, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, voor de in artikel 23, 13°, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juli 1992, 4 augustus 1992, 14 augustus 1992, 19 oktober 1992, 25 maart 1993, 30 maart 1993 en 22 juli 1993;

Gelet op het voorstel, uitgebracht door de Bestendige commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de nationale overeenkomst tussen de rust- en verzorgingstehuizen en de rustoorden voor bejaarden en de verzekeringsinstellingen;

Gelet op het advies van het Verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 28 juni 1993 en op 25 oktober 1993;

F. 94 — 98

7 DECEMBRE 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 12, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, pour les prestations visées à l'article 23, 13°, de la même loi

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 25, § 12, tel que modifié par la loi du 15 février 1993;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 susvisée, notamment les articles 153*decies* à 153*undevicies*;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 12, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, pour les prestations visées à l'article 23, 13°, de la même loi, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 4 août 1992, 14 août 1992, 19 octobre 1992, 25 mars 1993, 30 mars 1993 et 22 juillet 1993;

Vu la proposition émise par la Commission permanente chargée de négocier et de conclure la convention nationale entre les maisons de repos et de soins et les maisons de repos pour personnes âgées et les organismes assureurs;

Vu l'avis du Comité de l'assurance du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 28 juin 1993 et le 25 octobre 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de rustoorden voor bejaarden over de noodzakelijke middelen moeten beschikken om de sociale akkoorden en de protocollen van akkoord gesloten in de sector van de rustoorden voor bejaarden en de rust- en verzorgingstehuizen toe te passen,

Besluit:

Artikel 1. Artikel 1, § 1, 1^o, van genoemd ministerieel besluit besluit van 19 mei 1992 wordt vervangen door de volgende bepalingen:

« 1^o als de rechthebbende is opgenomen in een erkend rustoord voor bejaarden:

per dag en per rechthebbende naargelang deze is gerangschikt in een van de afhankelijkheidscategorieën O, A, B of C die zijn bedoeld in artikel 153 *terdecies* van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van vorengenoemde wet van 9 augustus 1963, respectievelijk:

37 frank vanaf 1 april 1992;
42 frank vanaf 1 juni 1992;
43 frank vanaf 1 november 1992;
42 frank vanaf 1 juli 1993 (forfaits 0);
114 frank vanaf 1 april 1992;
123 frank vanaf 1 juni 1992;
126 frank vanaf 1 november 1992;
125 frank vanaf 1 juli 1993;
128 frank vanaf 1 november 1993 (forfaits A);
630 frank vanaf 1 april 1992;
655 frank vanaf 1 juni 1992;
673 frank vanaf 1 november 1992;
678 frank vanaf 1 december 1992;
681 frank vanaf 1 juli 1993;
686 frank vanaf 1 augustus 1993;
699 frank vanaf 1 november 1993 (forfaits B);
882 frank vanaf 1 april 1992;
921 frank vanaf 1 juni 1992;
947 frank vanaf 1 november 1992;
954 frank vanaf 1 december 1992;
959 frank vanaf 1 juli 1993;
966 frank vanaf 1 augustus 1993;
985 frank vanaf 1 november 1993 (forfaits C).

De tegemoetkoming van de ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt echter beperkt:

— tot een bedrag van F 530 vanaf 1 april 1992, F 553 vanaf 1 juni 1992, F 569 vanaf 1 november 1992, F 574 vanaf 1 december 1992, F 576 vanaf 1 juli 1993, F 581 vanaf 1 augustus 1993 en F 592 vanaf 1 november 1993 (forfaits B*), voor de rechthebbenden die in de afhankelijkheidscategorieën B of C zijn gerangschikt, als de hiervoren bedoelde inrichting (met inbegrip van de R.V.T.-afdeling van diezelfde inrichting) minder dan vijftien rechthebbenden gerangschikt in de afhankelijkheidscategorieën B of C huisvest;

— tot het bedrag dat overeenstemt met de afhankelijkheidscategorie A voor de rechthebbenden die in de afhankelijkheidscategorieën B of C zijn gerangschikt, als de hiervoren bedoelde inrichting de continuïteit van de verzorging als bedoeld in artikel 2, § 3 van dit besluit, niet verzekert.»

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 1993.

Brussel, 7 december 1993.

B. ANSELME

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les maisons de repos pour personnes âgées doivent disposer des moyens nécessaires pour appliquer les accords sociaux et les protocoles d'accord conclus dans le secteur des maisons de repos pour personnes âgées et des maisons de repos et de soins,

Arrête:

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité est remplacé par les dispositions suivantes:

« 1^o lorsque le bénéficiaire est hébergé dans une maison de repos pour personnes âgées agréée:

par journée et par bénéficiaire selon que celui-ci est classé dans une des catégories de dépendance O, A, B ou C visés à l'article 153 *terdecies* de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 précitée, respectivement:

37 francs à partir du 1^{er} avril 1992;
42 francs à partir du 1^{er} juin 1992;
43 francs à partir du 1^{er} novembre 1992;
42 francs à partir du 1^{er} juillet 1993 (forfaits 0);
114 francs à partir du 1^{er} avril 1992;
123 francs à partir du 1^{er} juin 1992;
126 francs à partir du 1^{er} novembre 1992;
125 francs à partir du 1^{er} juillet 1993;
128 francs à partir du 1^{er} novembre 1993 (forfaits A);
630 francs à partir du 1^{er} avril 1992;
655 francs à partir du 1^{er} juin 1992;
673 francs à partir du 1^{er} novembre 1992;
678 francs à partir du 1^{er} décembre 1992;
681 francs à partir du 1^{er} juillet 1993;
686 francs à partir du 1^{er} août 1993;
699 francs à partir du 1^{er} novembre 1993 (forfaits B);
882 francs à partir du 1^{er} avril 1992;
921 francs à partir du 1^{er} juin 1992;
947 francs à partir du 1^{er} novembre 1992;
954 francs à partir du 1^{er} décembre 1992;
959 francs à partir du 1^{er} juillet 1993;
966 francs à partir du 1^{er} août 1993;
985 francs à partir du 1^{er} novembre 1993 (forfaits C).

Toutefois, l'intervention de l'assurance maladie-invalidité est limitée:

— à un montant de F 530 à partir du 1^{er} avril 1992, F 553 à partir du 1^{er} juin 1992, F 569 à partir du 1^{er} novembre 1992, F 574 à partir du 1^{er} décembre 1992, F 576 à partir du 1^{er} juillet 1993, F 581 à partir du 1^{er} août 1993 et F 592 à partir du 1^{er} novembre 1993 (forfaits B*), pour les bénéficiaires classés dans les catégories de dépendance B ou C si l'institution susvisée (y compris la section M.R.S. de cette même institution) héberge moins de quinze bénéficiaires classés dans les catégories de dépendance B ou C;

— au montant correspondant à la catégorie de dépendance A pour les bénéficiaires classés dans les catégories de dépendance B ou C, si l'institution susvisée n'assure pas la continuité des soins au sens défini à l'article 2, § 3, du présent arrêté.»

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 1993.

Bruxelles, le 7 décembre 1993.

B. ANSELME